

# Proceedings of the NAU

№ 2 (51) 2012

Scientific journal

Established in November 1996

## EDITOR-IN-CHIEF

*M. Kulyk*, Rector, D. E., Prof.

## DEPUTY EDITOR-IN-CHIEF

*V. Kharchenko*, Vice-Rector for Scientific Work, D. E., Prof.

## SECRETARY-IN-CHIEF

*S. Pavlova*, D. E., Assoc. Prof.

## EDITORIAL BOARD

### Engineering Sciences

*A. Belyatinsky*, D. E., Prof.

*S. Boychenko*, D. E., Prof.

*S. Dmytriev*, D. E., Prof.

*G. Konakhovych*, D. E., Prof.

*N. Sidorov*, D. E., Prof.

*Y. Stankunas*, D. E., Prof.

*A. Tunik*, D. E., Prof.

*V. Vasyliiev*, D. E., Prof.

*O. Zaporozhets*, D. E., Prof.

*E. Zavadskas*, D. E., Prof.

### Chemical Science

*Yu. Bilokopytov*, Doctor of Chemistry, Prof.

*F. Fabuliak*, Doctor of Chemistry, Prof.

*S. Ivanov*, Doctor of Chemistry, Prof.

*V. Koshechko*, Academician of the National Academy of Sciences of Ukraine,

Doctor of Chemistry, Prof.

*V. Ledovskyyh*, Doctor of Chemistry, Prof.

*A. Popov*, Academician of the National Academy of Sciences of Ukraine,

Doctor of Chemistry, Prof.

*O. Zaslavskyyi*, Doctor of Chemistry, Prof.

### Biological Sciences

*M. Baranovskyy*, Doctor of Biology, Prof.

*K. Garkava*, Doctor of Biology, Prof.

*Ya. Movchan*, Doctor of Biology, Prof.

*V. Patyka*, Doctor of Biology, Prof.

*E. Popova*, Doctor of Biology, Prof.

### Physico-Mathematical Sciences

*E. Aznakaev*, Doctor of Physico-Mathematical Sciences, Prof.

*P. Kondratenko*, Doctor of Physico-Mathematical Sciences, Prof.

*V. Makarov*, Academician of the National Academy of Sciences of Ukraine,

Doctor of Physico-Mathematical Sciences, Prof.

*A. Polischyuk*, Doctor of Physico-Mathematical Sciences, Prof.

*O. Zheleznyak*, Doctor of Physico-Mathematical Sciences, Prof.

*O. Zheleznyak*, Doctor of Physico-Mathematical Sciences, Prof.

### Pedagogical Sciences

*L. Baranovs'ka*, Doctor of Pedagogy, Prof.

*L. Chernovatyi*, Doctor of Pedagogy, Prof.

*E. Luzik*, Doctor of Pedagogy, Prof.

*O. Petraschuk*, Doctor of Pedagogy, Prof.

*O. Shpak*, Doctor of Pedagogy, Prof.

## CONTENTS

### MONITORING AND MANAGEMENT AEROSPACE SYSTEMS

<i>Volodymyr Kharchenko, Tetyana Shmelova, Yuliya Sikirda</i> Modeling of behavioral activity of Air Navigation System's human-operator in flight emergencies	5
<i>Volodymyr Kharchenko, Nataliia Kuzmenko</i> Minimization of Unmanned Aerial Vehicle trajectory deviation during the complicated obstacles overfly	18
<i>Victor Bocharnikov, Illya Bocharnikov</i> Optimal discrete fuzzy filter of UAV's flight parameters	22
<i>Sergii Polishchuk, Yuriy Chynchenko, Fedor Shishkov</i> Aviation accidents and incidents in USA during 23rd solar cycle	30
<i>Olga Sushchenko, Irina Chaplay</i> Features of the mixed sensitivity $H_\infty$ -optimization for the two-degree-of-freedom controller	35
<i>Igor Kuznetsov</i> Investigation of probability characteristics of the pilot visual activity structure	42
<i>Alexander Luppo, Veronika Rudnenko</i> Competence assessment of Air Traffic Control personnel	47
<i>Vitaliy Lazorenko, Katerina Sukhorebra</i> Integrated Risk Management process to meet high level of ATM provision	51
<i>Nikolay Bogunenko, Anastasia Khomenok</i> Investigation of "green" approach trajectory for full exploit of the benefits of Single European Sky	55
<i>Valery Chepizhenko</i> Synthesis of artificial gravitational fields virtual meters for the polyconflicts resolution in the aeronavigation environment	60
<i>Volodymyr Kharchenko, Valery Chepizhenko, Yuriy Zaitsev</i> Impact of poly-linguistic load on Air Traffic Control and monitoring quality	70

***Proceedings***  
***of the NAU***  
**2 (51) 2012**

Certificate of State Registration  
KV N 5091 of 28 April 2001

Scientific journal "Proceedings  
of the National Aviation University"  
is referred to Ukrainian professional  
and scientific publications in the field  
of Engineering, Chemical and  
Pedagogical Sciences

**Editorial board address:**

1 Kosmonavta Komarova prospect  
Kyiv-58, 03680  
Tel. (38-044) 406-74-45  
(38-044) 408-53-33

E-mail: psv@nau.edu.ua

Editor *N. Naumenko*  
Computer make-up *O. Ievtushenko*

**Approved for publication by the  
Academic Council of the National  
Aviation University,  
(Minutes N 10 of 21 December 2011)**

Signed for printing 29 March 2012.  
Paper size 60x84/8.  
Published sheets 19,06.  
Quires 20,5.  
Print run 100 copies.  
Order N 56-1.

National Aviation University

1 Kosmonavta Komarova prospect  
Kyiv-58, 03680

Certificate of Entry  
into the Public Register  
DK N 977 of 5 July 2002

© National Aviation University, 2012

**CONTEMPORARY AVIATION AND COSMIC TECHNOLOGIES**

- Aleksandr Tamargazin, Ivan Linnik*  
Safety design aeronautical engineering 77  
*Alexander Zakrevskiy*  
Test desk for eddy-current probe checking 82

**AIRPORTS AND THEIR INFRASTRUCTURE**

- Valeriy Pershakov, Tatyana Petrova*  
Building on the Mars planet 87

**ENVIRONMENTAL PROTECTION**

- Georgiy Biliavskiy, Armine Golod*  
Oil pollution of the Black Sea 91  
*Olga Vasylychenko, Olena Matvyeyeva, Oksana Aliieva*  
Microorganisms' surface active substances role in  
hydrocarbons biodegradation 96  
*Natalia Bakhova*  
Finite-element modeling of salt tectonics 100  
*Anna Yakovleva, Maryna Klyvenok, Oksana Vovk*  
Reduction of heavy metals content in wastewaters during  
treatment process 104

**CHEMICAL TECHNOLOGIES**

- Vyacheslav Trachevskiy, Katerina Molozovenko,  
Marina Zinchenko*  
Influence of phosphorus-retardant on flammability and on  
physical and mechanical properties of epoxy compound 107

**PROFESSIONAL EDUCATION**

- Olena Petrashchuk*  
Concept of the English language training of Air Navigation  
Service personnel 110  
*Oleksandr Burov, Oleksandra Tsarik*  
Ergonomic interface requirements for electronic tools of  
educational purpose 115  
*Olexandra Akmaldinova, Olga Pysmenna*  
Education abroad and its problems 120  
*Tania Kharlamova*  
Professional competency of an aviation engineer as a  
component of the training 126  
*Kateryna Povoroznyk*  
Interaction specificity in air navigation communication 130  
*Yuliana Petrovska*  
Antoni Sulima Popiel – a student and a teacher 136

- Authors in this issue** 142  
**Abstracts in Ukrainian** 145  
**Abstracts in Russian** 154  
**Requirements for article submission** 163